



Ofisina Sentral di Statistik

Informashon : (599 9) 461 1031 - Fax: 461 1696

Adrès: Fort Amsterdam s/n

E-mail: info@cbs.an

Website: www.cbs.an

Komunikado pa Prensa

Willemstad, 11 òktober 2011

Preisnan pa konsumidó na Kòrsou, sèptèmber 2011

Preisnan 0,3 porshento mas haltu kompará ku luna di ougùstùs

E sifra índise di preis pa konsumidó na Kòrsou a subi na luna di sèptèmber ku 0,3 porshento kompará ku luna di ougùstùs.

Si kompará e periodo di e último 12 luna te ku sèptèmber 2011 ku mes e periodo promé ku esei, ta resultá ku preisnan a subi ku 2,1 porshento.

E kambionan di preis mas importante a okurí den e kategorianan di konsumo “Kuminda” i “Transporte i komunikashon”.

Esaki ta sali na kla for di datonan ku a ser publiká awe dor di Ofisina Sentral di Statistik (CBS).

Desaroyo di preis entre ougùstùs i sèptèmber 2011

E sifra índise di preis pa konsumidó (CPI, “Consumer Price Index”) na Kòrsou a subi na luna di sèptèmber 2011 ku 0,3 porshento kompará ku luna di ougùstùs 2011, pues di 118,0 pa 118,3. E kambionan di preis mas importante durante luna di sèptèmber a okurí den e kategorianan di konsumo “Kuminda” (+0,6%) i “Transporte i komunikashon” (+0,1%).

E desaroyo di preis mas interesante durante último luna den e kategoria di konsumo “Kuminda” ta riba kuenta di e grupo di kuminda “batata, berdura i fruta” (+0,2%). E grupo di kuminda aki a keda kasi stabil den preis dor ku subida di preis i kaida di preis a balansá otro. E subidanan di preis ku na luna di sèptèmber tabatin e influensha di mas grandi riba desaroyo di preis di e grupo di kuminda “batata, berdura i fruta” ta: kònkòmber (+11%), apelsina (+7%), berdura di kolo (+6%), “apel i pera” (+5%) i tomati (+3%). E rebahonan di preis ku na luna di sèptèmber tabatin e influensha di mas grandi riba desaroyo di preis di e grupo di kuminda “batata, berdura i fruta” ta: “diferente fruta fresku” (-4%), “siboyo i konofló” (-3%), “drùif i preimu etc.” (-3%) i promentòn (-2%).

E kategoria di konsumo “Kuminda” ta wòrdu karakterisá na di dos lugá dor di subida di preis di e grupo di kuminda “manteka i zeta” ku 4 porshento. Esaki a wòrdu okashoná dor di subida di preis di zeta vegetal ku 5 porshento i di “margarina i halvarina” ku 4 porshento.

Un di tres desaroyo di preis importante den e kategoria di konsumo “Kuminda” ta e subida di preis di pan blanku i pan brùin, ámbos ku 4 porshento. Esaki tabatin un efekto di subida ku 1 porshento riba e preis di e grupo di kuminda “produktonan di grano”.

E di kuater desaroyo di preis importante den e kategoria di konsumo “Kuminda” ta trata di e grupo di kuminda “karni i piská”, ku a bira 0,6 porshento mas karu den e luna ku ta tras di lomba. Loke mas a sobresalí aki ta di un banda e subida di preis di karni di kabritu (+5%) i “corned beef” (+10%) i di otro un banda e bahada di preis di “sòshèshi i hòdòk” (-27%).

E di sinku desaroyo di preis notabel den e kategoria di konsumo “Kuminda” durante di luna di sèptèmber ta ku e grupo di kuminda “produktonan di lechi” a

bira 1,4 porshento mas karu. E kousa prinsipal di esaki ta e subida di preis di lechi na puiu ku 2 porshento.

E kategoria di konsumo “Transporte i komunikashon” por último, a wòrdu karakterisá prinsipalmente dor di subida di preis di diesel ku 5 porshento, dor di kual gastunan di kore outo a subi ku 0,2 porshento den preis.

Desaroyo di preis kompará ku un aña anterior i inflashon riba término largu

E sifra índise di preis pa konsumidó a subi entre sèptèmber 2010 i sèptèmber 2011 di 114,8 te ku 118,3, un subida di 3,0 porshento. E sifra aki ta indiká kuantu mas karu e luna di sèptèmber di e aña aki tabata kompará ku e luna di sèptèmber di e aña anterior.

E promedio di preis durante e periodo di último diesdos luna a resultá na sèptèmber 2011 di ta 2,1 porshento mas haltu ku na sèptèmber 2010, pues un subida di e promedio di 12 luna di sifra índise di 113,8 pa 116,1

E sifra di 2,1 porshento aki ta duna segun CBS un bon indikashon di inflashon riba término largu, i pa e motibu ei ta wòrdu rekomendá komo instrumento pa indeksashon. Pues por konstatá ku inflashon na Kòrsou último luna a baha un tiki, despues ku durante di e promé ocho luna di e aña aki e a baha durante e promé mitar aña pa despues stabilisá su mes durante di dos luna.

